

FieldLazer^{MC}

Matériel professionnel de traçage des terrains de sport



Rien ne vaut une machine de traçage de terrains de sport conçue par Graco[™]

Bienvenue dans l'univers Graco du traçage airless de terrains de sport.

En 2004, Graco a révolutionné le traçage des terrains de sport avec l'introduction du traceur original FieldLazer, le premier traceur poussé doté de la technologie éprouvée de Graco de pulvérisation de la peinture airless à haute pression.

Les machines FieldLazer de traçage des terrains de sport sont reconnues dans le monde entier par les professionnels d'entretien des terrains sportifs pour leurs lignes plus claires et plus résistantes avec moins de peinture.

Désormais, la ligne de produits FieldLazer a évolué vers une gamme de produits complète pour répondre à chacun de vos besoins en matière de traçage des terrains de sport.

Marcher, Conduire, Glisser...Vous décidez!™



m.graco.com/FieldLazerVideo





STRIDE · RIDE · GLIDE YOU DECIDE

FieldLazer STRIDE

Le matériel de traçage des terrains à conduite debout est conçu pour les installations sportives disposant de moins de terrains ou pour les membres de l'équipe d'entretien qui préfèrent marcher. Les traceurs poussés FieldLazer S100 et S200 se caractérisent par une construction solide et légère pour des lignes droites sans effort, y compris sur les terrains les plus rugueux.

FieldLazer RIDE

Le matériel de traçage des terrains à conduite assise se destine aux installations sportives disposant d'un plus grand nombre de terrains, d'une plus petite équipe ou aux entrepreneurs ayant la volonté de réduire la fatigue de l'opérateur. Le système de tracage à conduite assise FieldLazer R300 est une option intuitive à faible impact et à faibles vibrations en vue de créer des lignes droites et claires, y compris sur les terrains les plus rugueux.



FieldLazer GLIDE

Il s'agit de la *première* machine de traçage de terrains *tout-en-un automotrice* à conduite debout pour les installations sportives disposant d'un plus grand nombre de terrains, d'une plus petite équipe ou pour ceux qui souhaitent réduire la fatigue de l'opérateur.

Le système de traçage à conduite debout FieldLazer G400 est une machine à faibles vibrations, à faible impact et intuitive pour produire des lignes droites et claires, y compris sur les terrains les plus rugueux.



Caractéristiques que l'on ne retrouve que sur une machine de traçage de terrains de sport *Graco*



Offre les lignes les plus claires sous tous les angles.

- Consommation de peinture réduite vs. systèmes à faible pression
- Couvre les deux côtés des brins d'herbe d'un seul passage

Pompe Endurance[™]

La *pompe Endurance* de Graco est à ce jour la pompe la plus robuste et fiable du marché. Cette conception éprouvée sur le terrain, les joints durables *V-Max Blue* et la bielle *Chromex* offrent une fiabilité et une durée de vie supérieures.





Moteur Honda[™]

Un puissant moteur éprouvé alimente les appareils FieldLazer.

Moteur Honda: fiable, il fait appel à une technologie de pointe qui le rend léger, à faible vibrations, peu bruyant, économique et facile d'utilisation et d'entretien.



Pneus conçus pour les terrains de sport

Que vous choisissiez le *STRIDE*, *RIDE* ou *GLIDE*, chaque modèle FieldLazer est équipé de pneus spéciaux pour terrains afin de réduire les vibrations et la fatigue tout en traçant de longues lignes droites - même sur les terrains les plus rugueux.



La différence G4 ... Nous la construisons. Nous la garantissons. Point.



QUALITÉ | PERFORMANCE | GARANTIE | PRODUCTIVITÉ

Graco est la marque de prédilection des entreprises du secteur pour ses machines de traçage des terrains, mais également pour leur solide réputation de qualité éprouvée, de performance maximale, de garantie fiable et de productivité inégalée sur le chantier. Conçues pour dépasser les exigences de qualité et de performance des professionnels de l'entretien des terrains de sport, les machines de traçage de terrains Graco sont indispensables dès que votre terrain s'agrandit.

QUALITÉ ÉPROUVÉE

Chaque machine FieldLazer se prévaut de la qualité et de la fiabilité Graco sur lesquelles vous pouvez compter. Depuis plus de 85 ans les professionnels du monde entier se tournent vers Graco pour sa qualité inégalée.

PERFORMANCE MAXIMALE

Les machines FieldLazer sont conçues dans le but d'apporter une performance maximale pour un traçage efficace des terrains de sports.

MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

Chaque machine FieldLazer est appuyée par une garantie de 3 ans et un réseau de plus de 700 ateliers de réparation sous garantie agréés en Amérique du Nord.

PRODUCTIVITÉ INÉGALÉE

Grâce à une conception supérieure et une technologie innovante, seule la machine de traçage des terrains de sport Graco vous permettra d'atteindre une productivité optimale.



FieldLazer \$100

L/MIN (GAL/MIN) MAX: 1,9 (0,50)

DESCRIPTION

FieldLazer S100

BAR (PSI) MAX:

POIDS KG (LB):

MOTEUR HONDA GX:

CARACTÉRISTIQUES :

TAILLE DE BUSE MAX :

N° DE PIÈCE :

0,023

62 (900)

36 (80)

35cc, 4 temps

248942



FieldLazer S100

Introduit en 2004, le traceur original FieldLazer était le premier traceur de terrains poussé utilisant la technologie éprouvée de pulvérisation de peinture airless à haute pression de Graco. Il est à ce jour reconnu par les professionnels du traçage de terrains comme étant l'une des meilleures machines poussées de tracage de terrains disponibles sur le marché.

Facilité de contrôle de la barre de guidage

- ▶ Confort total pour un meilleur contrôle du traceur et moins de fatigue pour l'opérateur
- Les commandes de l'opérateur se trouvent sur les barres de guidage
- ▶ Vous pouvez régler minutieusement le fonctionnement du traceur sans arrêter la production



Aucun outil n'est requis pour le démontage du pistolet afin de réaliser un marquage au pochoir ou une pulvérisation sur grandes surfaces.



Conçu pour concevoir de longues lignes droites



Peint aisément des cercles et des arcs



Ligne droite et nette

Aucun outil n'est requis pour le réglage de la largeur de la ligne de 5 à 30 cm (2 à 12 po.)

Poignée rabattable

Entre dans les minifourgonnettes, dans les véhicules utilitaires sport, y compris dans les camionnettes avec toit!





FieldLazer S200

Le traceur de terrains de sport FieldLazer S200 est intégré à la même plate-forme que le traceur de stationnement LineLazer de Graco à la pointe de l'industrie. Ce traceur éprouvé est choisi par les professionnels du traçage de terrains à la recherche d'une solution de traçage versatile à conduite debout capable de satisfaire un besoin de traçage quotidien ainsi qu'une nécessité d'entretien occasionnel des stationnements.



- ► Se bloque sur place pour les longues lignes droites
- ➤ Tourne pour les coups de coin, les arcs, les cercles et permet une manœuvrabilité optimale sur tout terrain



FieldLazer S200

DESCRIPTION N° DE PIÈCE : FieldLazer S200 24M609

CARACTÉRISTIQUES :

TAILLE DE BUSE MAXIMALE :

MAXIMALE: 0,027
L/MIN (GAL/MIN) MAX: 2,8 (0,75)
BAR (PSI) MAX: 227 (3 300)

MOTEUR HONDA

GX HP (CC): 4,0 (120) POIDS KG (LB): 65 (145)

Capacités de traçage

- Terrain de sport ou chaussée
- Pochoir
- Cercles et arcs
- Longues lignes droites

Programme Endurance Avantage[™]

- Achetez une pompe supplémentaire à moins 80 % sur le prix de liste ou choisissez une trousse de réparation gratuite
- Rapidité de remplacement du travail
- Aucun outil spécial n'est requis







FieldLazer R300 Complete

Le système de traçage de terrains tout-en-un à conduite assise FieldLazer R300 Complete se compose d'un système à conduite assise LineDriver HD et d'un traceur de terrains FieldLazer R300. S'asseoir est le meilleur moyen pour les professionnels du traçage de terrains de réduire leur fatique et d'accroître leur productivité. Réalisez rapidement le tracage d'un grand nombre de terrains tout en produisant de longues lignes droites et nettes.

Complete DESCRIPTION N° DE PIÈCE : FieldLazer R300 Complete 24M605

FieldLazer R300

COMPREND:

(1) FieldLazer R300

(1) LineDriver HD

(1) Trémie 57 litres (15 gallons)

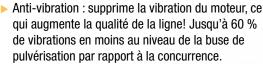
CARACTÉRISTIQUES :

VITESSE NOMINALE:

Marche avant: 0 à 16 km/h (10 mi/h) Marche arrière: 0 à 10 km/h

(6 mi/h)

Système de réduction des vibrations



Système de pédale double breveté



Marche avant



Marche arrière

Système de démarrage du moteur ProStart™ (Breveté)

- ► Jusqu'à 50 % d'effort *de tirage en moins* pour démarrer le moteur
- Surpasse les systèmes de démarrage électriques et de tirage manuel notamment en cas de temps froid

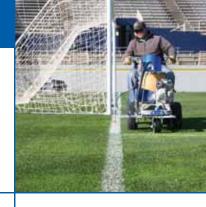


Système exclusif FlexBeam™ Système d'éclairage Break-A-Way

- Entièrement réglable pour s'adapter à toutes les conditions d'application à faible éclairage
- Le système Break-A-Way permet d'éviter les réparations coûteuses et les temps d'arrêt

Pneus terrains de sport Smooth Ride™

- Réduction de la fatigue et des vibrations
- ► Longues lignes droites sur tout terrain





Trémie 57 litres (15 gallons) incluse

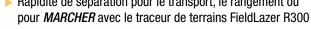
► Remplissage de peinture moins fréquent

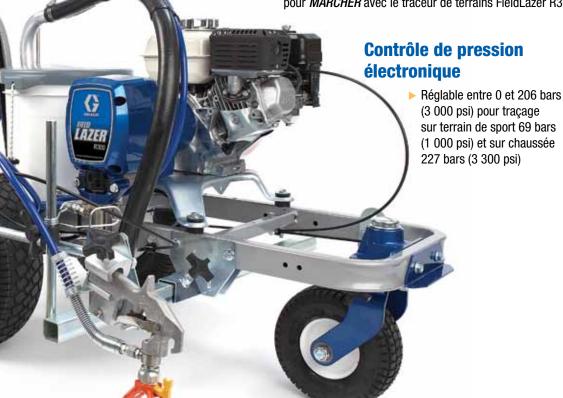
Prend en charge les bidons de 19 litres (5 gallons)



Pivot de fixation pour les lignes centrales

- Rayon de courbure serré
- Rapidité de manœuvrabilité Rapidité de séparation pour le transport, le rangement ou





FieldLazer R300 Complete

Roue avant tournante

- ▶ Se bloque sur place pour les longues lignes droites
- ▶ Tourne pour les coups de coin, les arcs, les cercles et permet une manœuvrabilité optimale sur tout terrain

FieldLazer R300

DESCRIPTION N° DE PIÈCE : FieldLazer R300 24M607

CARACTÉRISTIQUES : TAILLE DE BUSE

0,036 (1 pistolet) **MAXIMALE:**

4,7 (1,25)

L/MIN (GAL/MIN) MAX:

BAR (PSI) MAX: 227 (3 300)

MOTEUR HONDA

GX HP (CC): 40 (120) POIDS KG (LB): 96 (212)



LineDriver HD

DESCRIPTION N° DE PIÈCE : LineDriver HD

CARACTÉRISTIQUES :

CAPACITÉ DE

CARBURANT L (GAL): 3,6 (0,95)

MOTEUR HONDA GX

HP (CC): 6,5 (200) POIDS KG (LB): 125 (275)









FieldLazer G400

Une première dans l'industrie, la FieldLazer G400, machine automotrice tout-en-un à conduite debout de marquage sur terrain de sport. La conduite debout est la solution idéale pour les professionnels du traçage de terrains qui souhaitent augmenter leur visibilité, réduire leur fatique et accroître leur productivité. Réalisez rapidement le tracage d'un grand nombre de terrains tout en produisant de longues lignes droites et nettes.

FieldLazer G400

(brevet en instance)

DESCRIPTION N° DE PIÈCE: FieldLazer G400

24M608

CARACTÉRISTIQUES : **VITESSE NOMINALE:**

0 à 16 km/h Marche avant:

(10 mi/h)

Marche arrière : 0 à 10 km/h

(6 mi/h)

BUSE MAX: 0,055 L/MIN (GAL/MIN) MAX: 9,5 (2,5) BAR (PSI) MAX: 227 (3 300)

MOTEUR HONDA

GX HP (CC): 9 (270) POIDS KG (LB): 204 (450)

SYSTÈME DE

DÉMARRAGE : Système **ProStart**

Capacité de

carburant L (GAL) : 5,3 (1,4)



Pneus terrains de sport Smooth Ride

- ► Réduction de la fatigue et des vibrations
- ► Longues lignes droites sur tout terrain





- Manette de commande
- ▶ Starter
- Corde de tirage du moteur



- Fatigue de la main réduite lors de la pulvérisation
- Réponse rapide du pulvérisateur
- Lignes discontinues automatiques



Plate-forme dépliée ou relevée

- ▶ Plate-forme confortable absorbant les chocs
- Facile à monter et à descendre
- ► Meilleur angle de vision de traçage
- ► Se plie pour le transport ou le rangement



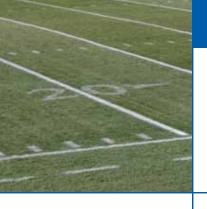
Auto-centrage du système de direction

- ▶ Se bloque sur place pour une ligne droite
- ▶ Pivote automatiquement pour tourner

Caractéristiques de l'interface utilisateur

- ► Contrôle de pression électronique
- ▶ Affichage de la consommation de peinture
- ► Affichage de la vitesse
- Moteur arrêté





ACCESSORIES

La ligne complète d'accessoires FieldLazer de Graco offre des solutions pour répondre à chacun de vos besoins en matière de tracage de terrains.



BUSES DE TRAÇAGE DE LIGNE

► FieldLazer SwitchTip** - Lignes uniformes et nettes en un seul passage - Idéal pour le traçage des lignes

LL5219 RAC[™] 5 SwitchTip - Ligne 5 cm (2 po.)

LL5323 RAC 5 SwitchTip - Ligne 10,1 cm (4 po.)

LL5421 RAC 5 SwitchTip - Ligne 10 à 20 cm (4 à 8 po.)

LL5423 RAC 5 SwitchTip - Ligne 10 à 20 cm (4 à 8 po.)

LL5625 RAC 5 SwitchTip - Ligne 20 à 30,5 cm (8 à 12 po.)

Des tailles de buse supplémentaires sont disponibles, consulter le catalogue Accessoires Airless de Graco pour plus de détails.



BUSES POUR TRAÇAGE AU POCHOIR/LARGES ZONES

▶ RAC 5 SwitchTip – Chevauchement du jet permettant une pulvérisation uniforme des larges zones – Idéal pour le marquage au pochoir, les extrémités de zones, les bancs des joueurs, etc.

286419 RAC 5 SwitchTip - 20 à 25,5 cm (8 à 10 po.) Ligne ou Pochoir

286521 RAC 5 SwitchTip - 25,5 à 30,5 cm (10 à 12 po.) Ligne ou Pochoir



RALLONGE DE BUSE FIELDLAZER

▶ Disponible en trois longueurs. Les rallonges de buse s'attachent à l'extrémité d'un pistolet de pulvérisation FieldLazer pour un traçage au pochoir plus confortable

243296 Rallonge de buse de 38 cm (15 po.)

243297 Rallonge de buse de 51 cm (20 po.)

243298 Rallonge de buse de 76 cm (30 po.)



▶ Buse de pulvérisation directionnelle Easy Turn, rotative à 180°

235486 Pivot à 180° pour rallonge de buse





TRÉMIE DE PEINTURE 57 LITRES (15 GALLONS)

➤ Triplez votre quantité de peinture avec cette trémie de peinture facile à nettoyer - Consacrez moins de temps au remplissage et plus de temps au traçage des terrains

241104 Trémie de peinture 57 litres (15 gallons) (FieldLazer R300 uniquement)

GUIDE DE LIGNE FIELDLAZER

Disponible en deux longueurs. Le guide de ligne offre à l'opérateur un meilleur angle de vue pour suivre une corde ou une ligne existante lors d'un retraçage. Le guide se plie pour un meilleur stockage.

277062 Guide de ligne court - 635 mm (25 pouces) (FieldLazer R300 et G400 uniquement)
277063 Guide de ligne long - 1016 mm (40 pouces) (FieldLazer R300 et G400 uniquement)

TROUSSE D'ÉCRAN DE PULVÉRISATION

S'attache au pistolet de pulvérisation FieldLazer pour une meilleure définition des lignes lors de la pulvérisation de peintures diluées. Aucun outil n'est requis pour le réglage de la largeur de ligne de 5 à 30 cm (2 à 12 po.).

249081 Trousse d'écran de pulvérisation réglable





RALLONGE DU BRAS DE PISTOLET

Agrandit le pistolet de pulvérisation vers l'avant pour tracer directement jusqu'au but ou d'autres obstacles.

287591 Rallonge du bras de pistolet (FieldLazer S100 uniquement)



PORTE-GOBELET INTÉGRÉ

Porte-boisson intégré au guidon d'un côté et récipient fermé de l'autre côté, idéal pour emmener des buses de rechange.

287584 Porte-gobelet intégré (FieldLazer S100 uniquement)



245343 Trousse de batterie auxiliaire (FieldLazer R300 Complete et LineDriver HD uniquement)

2 TROUSSES PISTOLET

➤ Ajoutez un deuxième pistolet pour pulvériser de larges zones en moins de temps. Idéal pour le marquage au pochoir, les extrémités de zones, les bancs des joueurs, etc.

287553 Trousse 2e pistolet pour FieldLazer R300 24M679 Trousse 2e pistolet pour FieldLazer G400

TROUSSE DE PHARE AUXILIAIRE

24M598 Trousse de phare auxiliaire pour conditions à faible éclairage (FieldLazer G400 uniquement)





		FIELDLAZER S100	FIELDLAZER S200	FIELDLAZER R300 COMPLETE	FIELDLAZER G400
MODÈLE	Numéro de pièce	248942	24M609	24M605	24M608
CARACTÉRISTIQUES	Puissance	Honda GX35 4 temps	Honda GX120 4 temps	FieldLazer R300 : Honda GX120 4 temps LineDriver HD : Honda GX200 4 temps	Honda GX270 4 temps
	Système de pompage de la peinture	Pompe airless à haute pression Graco	Pompe airless Chromex à haute pression Graco	Pompe airless Chromex à haute pression Graco	Pompe airless Chromex à haute pression Graco
	Système de conduite	Poussée	Poussée	Hydrostatique (marche avant/arrière)	Hydrostatique (marche avant/arrière)
	Pneus	Roues surélevées Graco	(2) Pneumatique Graco Roue universelle (1) Roue avant pivotante	(4) Grandes roues pneumatiques pour terrains de sport (1) Roue avant pivotante	(2) Grandes roues pneumatiques pour terrains de sport (1) Roue avant pivotante
	Capacité de la trémie de peinture I (gal)	S/0	19 (5)	57 (15)	95 (25)
	Caractéristiques de nettoyage	Système scellé permettant de réduire les nettoyages entre les utilisations Système de nettoyage rapide Siphon d'un bidon de peinture jetable	 Système scellé permettant de réduire les nettoyages entre les utilisations Système de nettoyage rapide Siphon d'un bidon de peinture jetable 	 Système scellé permettant de réduire les nettoyages entre les utilisations Système de nettoyage rapide Siphon d'un bidon de peinture jetable 	 Système scellé permettant de réduire les nettoyages entre les utilisations Système de nettoyage rapide Siphon d'un bidon de peinture jetable
	Capacité de carburant	0,63 l (0,17 gal)	2,5 I (0,66 gal)	FieldLazer R300 : 2,5 I (0,66 gal) LineDriver HD : 3,6 I (0,95 gal)	5,3 l (1,4 gal)
	Largeur de la ligne cm (po)	5-30 (2-12)	5-30 (2-12)	5-30 (2-12)	5-30 (2-12)
	Vitesse maxi : Marche avant km/h (mph) Marche arrière km/h (mph)	S/0	S/0	16 (10) 10 (6)	16 (10) 10 (6)
	Poids brut kg (lb)	36 (80)	65 (145)	FieldLazer R300 : 96 (212) LineDriver HD : 125 (275)	2 (450)
	Pression maxi bar (psi)	62 (900)	227 (3 300)	227 (3 300)	227 (3 300)
	Contrôle électronique de la pression	S/0	Inclus	Inclus	Inclus
	Flux Ipm (gpm) avec buse de traçage	1,9 (0,50)	2,8 (0,75)	4,7 (1,25)	9,5 (2,5)
	Hauteur de poignée ajustable	Inclus	Inclus	Inclus	Inclus
	Poignée rabattable	Inclus	S/0	S/0	S/0
	Configuration gauche ou droite du pulvérisateur	S/0	Inclus	Inclus	Inclus
ACCESSOIRES INCLUS	Pistolet(s)	1	1	1	1
	Buse(s)	1	1	2	2
	Flexible	1 X 25 pi	1 X 50 pi	1 X 50 pi	1 X 50 pi
	Écrans de pulvérisation	Inclus	Accessoire	Accessoire	Accessoire
	Bras de traçage latéral, Longueur	1 X 2 pi	1 X 2 pi	1 X 2 pi	1 X 2 pi
⋖	Mode d'emploi	310810	311016	FieldLazer R300 : 311017 LineDriver HD : 312540	3A2090

STRIDE · RIDE · GLIDE ·

YOU DECIDE



« Nous utilisons des machines Graco depuis 7 ans maintenant. Elles sont faciles à utiliser, fiables et nous ont fait économiser environ 1/3 du coût total de peinture par rapport aux autres modèles. »

> — Curt Conkright Centre national des sports Blaine, MN





À PROPOS DE GRACO

QUALITÉ ÉPROUVÉE. TECHNOLOGIE DE POINTE.

Fondée en 1926, la société Graco est un chef de file mondial en matière de systèmes de manutention de liquides et de composants. Les produits Graco permettent de transporter, de mesurer, de réguler, de diffuser et d'appliquer une large gamme de liquides et de matériaux visqueux utilisés pour la lubrification de véhicules et les applications commerciales et industrielles.

La réussite de la société repose sur son éternel engagement envers l'excellence technique, sa qualité de fabrication et son service à la clientèle hors pair. Travaillant exclusivement avec des distributeurs spécialisés, Graco offre des systèmes, des produits et une technologie qui établissent les normes de qualité pour de nombreuses solutions de manutention de liquides. Graco propose aux entrepreneurs de l'industrie des équipements de finition par pulvérisation, des revêtements de protection, des systèmes de circulation de peinture, de lubrification et de diffusion de mastics et de colles, ainsi que du matériel d'application motorisé. Grâce à son investissement permanent dans la gestion et le contrôle des liquides, Graco continuera de fournir des solutions innovantes à un marché international diversifié.

DISTRIBUTEURS GRACO

ADRESSE POSTALE

P.O. Box 1441 Minneapolis, MN 55440-1441

Tél: 612-623-6000 Télécopieur: 612-623-6777

AMÉRIQUES

MINNESOTA

Sièges sociaux internationaux Graco Inc. 88-11th Avenue N.E.

88-11th Avenue N.E. Minneapolis, MN 55413

EUROPE

BELGIQUE

Sièges européens Graco N.V. Industrieterrein-Oude Bunders Slakweidestraat 31 3630 Maasmechelen, Belgique

Tél: 32 89 770 700 Télécopieur: 32 89 770 777

ASIE PACIFIQUE

AUSTRALIE

Graco Australia Pty Ltd. Suite 17, 2 Enterprise Drive Bundoora, Victoria 3083 Australie

Tél: 61 3 9468 8500 Télécopieur: 61 3 9468 8599

CHINE

Graco Hong Kong Ltd.
Bureau de représentation
de Shanghai
Building 7
1029 Zhongshan Road South
Huangpu District
Shanghai 200011
République populaire de Chine
Tél: 86 21 649 50088
Télécopieur: 86 21 649 50077

INDE

Graco Hong Kong Ltd. India Liaison Office Room 443, Augusta Point Regus Business Centre 53 Golf Course Road Gurgaon, Haryana India 122001

Tél : 91 124 435 4208 Télécopieur : 91 124 435 4001

JAPON

Graco K.K. 1-27-12 Hayabuchi Tsuzuki-ku Yokohama City, Japon 2240025 Tél: 81 45 593 7300

Télécopieur : 81 45 593 7301

CORÉE

Graco Korea Inc. Shinhan Bank Building 4th Floor #1599 Gwanyang-Dong, Dongan-Ku,

Anyang-si, Corée 431-060 Tél : 82 31 476 9400 Télécopieur : 82 31 476 9801

VENTES/ DISTRIBUTION/ SERVICE

Appelez dès aujourd'hui pour obtenir des informations sur nos produits ou demander une démonstration.

800-690-2894 ou visitez le site www.graco.com.

Graco Inc. est certifié I.S. EN ISO 9001

Amérique du Nord Service clientèle 800-690-2894 Télécopieur 800-334-6955

©2012 Graco Inc. 342180 Rév. C 6/12- Tous les textes et toutes les données visuelles dans ce document sont basés sur les dernières informations produit disponibles au moment de la publication. Graco se réserve le droit de modifier ces informations à tout moment et sans préavis. Toutes les marques ou autres noms de marque sont uniquement utilisés à des fins d'identification et sont les marques de leurs propriétaires respectifs. Blue est une marque de fabrique de Graco Inc. pour les pulvérisateurs réservés aux entrepreneurs.